

MARTIN MAIDEN
Curriculum vitae

Career

- 1976-1982
Trinity Hall, Cambridge (M.A., Modern and Medieval Languages)
- 1981
MPhil. (Linguistics), University of Cambridge
- 1982-89
Lecturer in Italian, University of Bath
- 1987
PhD. (Linguistics), University of Cambridge (thesis 'Metaphony and the Italian dialects: a study in morphologisation')
- 1989-96
Lecturer in Romance Philology, University of Cambridge
Fellow of Downing College, University of Cambridge
- 1989-91
President, *Società internazionale di linguistica e filologia italiana*
- 1996-
Statutory Professor of the Romance Languages, Faculty of Medieval and Modern Languages, University of Oxford
Fellow of Trinity College, Oxford
- 1996-2000
Member of the Council of the Philological Society
- 2001
Consulting editor, *Revue romane*
- 2001-7
Conseiller délégué auprès du bureau de la *Société de linguistique et de philologie romane*
- 2002-
Member of Comitato scientifico, *Bollettino linguistico campano*
- 2003-
Fellow of the British Academy
Member of the Council of the Philological Society
Member of the editorial board of *Diachronica*
Member of Consejo científico *Aemilianense* (Logroño, Spain)
- 2004-06
Vice-President, *Società di Linguistica Italiana*
- 2005-
Honorary member of Asociația culturală Alexandru Philippide (Iași, Romania)
Member of Consiliul academic, *Philologica Jassyensia*.
Member of the Comitato scientifico of *L'Italia dialettale*.
- 2005-15
Delegate, Oxford University Press (with special responsibility for Linguistics)
- 2006
Associate Member, *Centre for Research on Language Contact*, York University, Toronto
Membro Associato, Associazione italiana di romanistica.

Member of the Consiliu director *Dacoromania*
Consultant editor, *Current Issues in Linguistic Theory* (Benjamins)

- 2007
Director, Oxford *Research Centre for Romance Linguistics*
Member of Comitato scientifico, *Italian Journal of Linguistics*
- 2008
Member of Svetovalni odbor, *Linguistica*
- 2009
Member, *Collegio di dottorato*, Facoltà di linguistica «Salvatore Battaglia», Università degli Studi Federico II, Naples
- 2010
Awarded *Diploma de onoare a Institutului de Lingvistică «Iorgu Iordan - Alexandru Rosetti» al Academiei Române*, Bucharest
- 2011-12 Director, Leverhulme Trust funded project *The Romance Noun. A Comparative-Historical Study in Plural Formation*. University of Oxford
- 2012 Awarded Diploma for Academic Merit from Romanian Academy.
- 2013 Honorary Doctorate from University of Bucharest
- 2013-16 Chair of the Faculty Board of Linguistics, Philology and Phonetics, University of Oxford.
- 2014 Appointed to rank of Commander in Ordinal “Serviciul credincios”, Republic of Romania
- 2015- Member of editorial committee *Revue roumaine de linguistique*
- 2017 Visiting Professor, *Institutul Cultural al Universității din București*
- 2018
Elected to membership of the *Academia Europaea*
Awarded the Romanian Academy’s Timotei Cipariu prize
- 2019
Elected Vice-President of the *Société de linguistique et de philologie romanes*
Elected *Membro Corrispondente* (‘corresponding fellow’) of the Italian *Accademia della Crusca* in recognition of contribution to Italian linguistics and philology
Elected Honorary Fellow of Downing College, Cambridge, in recognition of academic distinction.

Member of the Council of the *Philological Society*
2020-2023 Member of the evaluation committee for the reorganization of the *Instituto da lingua galega*, Universidade de Santiago de Compostela

- 2022
Member of Honorary Committee and Scientific Committee of *Questiones Romanicae* (Timișoara)
Cercetător științific gradul 1 la prin ICUB – Științe Umaniste.

Principal publications

•1985

'"Displaced" metaphony and the morphologization of metaphony', *Romance Philology* 39, 22-34.

•1987

'New perspectives on the genesis of Italian metaphony', *Transactions of the Philological Society*, 38-73

•1988

'On the dynamics of diphthongization in Tuscan and Gallo-Italian', *Canadian Journal of Italian Studies* 11, 1-37.

'Armonia regressiva di vocali atone nell'Italia meridionale', *L'Italia dialettale* 51:111-39.

•1989

'Sulla morfologizzazione della metaforesi nei dialetti italiani meridionali', *Zeitschrift für romanische Philologie* 105, 178-192

•1991

'On the phonological vulnerability of complex paradigms: beyond analogy in Italo- and Ibero-Romance'. *Romance Philology*, 44:284-305.

Interactive Morphology. Metaphony in Italy. London: Routledge.

•1992

'Irregularity as a determinant of morphological change', *Journal of Linguistics* 28:285-312.

•1993

'Le paradigme verbal foyer du changement vocalique dans les dialectes ibéro-romans et italo-romans'. In R. Lorenzo (ed) *Actas do XIX Congreso Internacional de Linüística e Filoloxía Románica*. Corunna: Fundación Pedro Barrie de la Maza, Conde de Fenosa, 211-19.

'The role of paradigms in the phonetic detail of sound change.' In H Aertsen and R. Jeffers (eds) *Historical Linguistics 1989*. Amsterdam: Benjamins, 283-96.

•1995

(edited with J. C. Smith), *Linguistic Theory and the Romance Languages*. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.

'A proposito dell'alternanza *esce/usciva* in italiano', *Lingua Nostra* 56:37-41.

A Linguistic History of Italian. London: Longman.

'Evidence from the Italian dialects for the internal structure of prosodic domains'. In Smith, J.C. and Maiden, M. (eds), *Linguistic Theory and the Romance Languages*. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins, 115-31.

•1996

'The Romance gerund and System-Dependent Naturalness in morphology', *Transactions of the Philological Society*, 94:167-201.

'On the Romance inflectional endings *-i* and *-e*'. *Romance Philology* 50:147-82.

'Ipotesi sulle origini del condizionale analitico come "futuro nel passato" in italiano'. In Benincà, P., Cinque, G., De Mauro, T., & Vincent, N. (eds). *Italiano e dialetto nel tempo: saggi di grammatica per Giulio C. Lepschy*. Rome: Bulzoni, 149-73.

•1997

'A propos d'un changement analogique remarquable en roumain: le type *carte - cărți*', *Vox Romanica* 56:24-57.

(edited with M. Parry) *The Dialects of Italy*. London: Routledge.

'Vowel systems'. In Maiden and Parry, 7-14.

- (with L. Savoia) 'Metaphony'. In Maiden and Parry, 15-25
 'Inflectional morphology of the noun and adjective'. In Maiden and Parry, 68-74.
 (with T. Telmon). 'Word structure and word formation'. In Maiden and Parry, 116-22.
 'La dissimilation à la lumière des pronoms clitiques en roman', *Zeitschrift für romanische Philologie* 113:532-63
 'Towards an explanation of some morphological changes which "should never have happened"'. In M. Schmid, J. Austin, and D. Stein (eds) *Historical Linguistics 1997*. Benjamins: Amsterdam, 240-54.
- 1998
Storia linguistica dell'italiano, Bologna: Il Mulino.
 'Metafonesi, "parola", "morfema": alcune riflessioni metodologiche', *Italienische Studien* 19:44-63.
- 1999
 "'Perfecto y tiempos afines". History of an Ibero-Romance morpheme', in Folli, R. and Middleton, R. (eds), *Oxford Working Papers in Linguistics, Philology and Phonetics*, 4 (1999), 70-83.
 'Il ruolo dell'idoneità' nella morfologia diacronica: i suffissi romeni *-ea*, *-ică* ed -
Revue de linguistique romane 63:321-45.
 'Romance historical morphology and empty affixes'. In Embleton, S., Joseph, J. and Niederehe, H.-J. (eds.), *The Emergence of the Modern Language Sciences: Studies on the transition from historico-comparative to structural linguistics in honor of E. F. Konrad Koerner*, Amsterdam-Philadelphia: Benjamins, 485-98.
- 2000
 'Di un cambiamento intramorfologico: origini del tipo *dissi dicesti* ecc., nell'italoromanzo', *Archivio glottologico italiano* 85:137-71.
 'Il "morfema segno" nella storia della morfologia romanza'. In Englebert et al. 2000, 6:337-344.
 'Il sistema desinenziale del sostantivo nell'italo-romanzo preletterario. Ricostruzione parziale a partire dai dialetti moderni (il significato storico di plurali del tipo *amici*)', in Herman, József and Marinetti, Anna (eds.) *La preistoria dell'italiano*. Niemeyer: Tübingen, 167-79.
 'Phonological dissimilation and clitic morphology in Italo-Romance'. In Repetti (ed.) *Phonological theory and the dialects of Italy*. Amsterdam-Philadelphia: Benjamins., 169-89.
 'Verso una definizione morfologica delle lingue romanze. La nuova fisonomia morfologica del romanzo'. *Aemilianense* 1:357-404.
 'Some reflections on the place of morphology in the history of Italian'. In G. Lepschy and P. Shaw (eds), *A Linguistics Round Table on the History of the Language*. London: University College London Centre for Italian Studies, 53-72.
- 2001
 'A strange affinity: perfecto y tiempos afines', *Bulletin of Hispanic Studies* 58:441-64.
 'Di nuovo sulle alternanze velari nel verbo italiano e spagnolo', *Cuadernos de filología italiana* 8.39-61.
 'What sort of thing is a derivational affix? Evidence from Romanian and Spanish suffixes', *Yearbook of Morphology*, 25-52.
 'Passato remoto e condizionale nella morfologia storica italo-romanza'. *L'Italia dialettale* 62:7-26.
- 2002
 'The definition of multilingualism in historical perspective'. In Lepschy, A.L. and Tosi, A. (eds), *Multilingualism in Italy: past and present*. Oxford: Legenda, 31-46.

'Unicitatea structurală a limbilor romanice și rolul limbii române în determinarea ei'. In O. Ichim and F-T. Olariu (eds), *Identitatea limbii și literaturii române în perspectiva globalizării*. Iași: Trinitas, 95-102.

•2003

'Il verbo italo-romanzo: verso una storia autenticamente morfologica'. In Giacomo-Marcellesi, M. and Rocchetti, A. (eds) *Il verbo italiano. Studi diacronici, sincronici, contrastivi, didattici*. Rome: Bulzoni, 3-21.

'Verb augments and meaninglessness in Romance morphology', *Studi di grammatica italiana* 22:1-61.

'Morfemele "goale" în verbul românesc" încă o dovadă a romanității morfologice a limbii române'. In O. Ichim and F-T. Olariu (eds) *Limba și literatura română în spațiul cultural românesc și în diaspora*. Iași: Trinitas, 66-71.

(with M. Zaccarello) 'Premessa' to jointly edited special volume of *Medioevo Romanzo: The Early Textualization of the Romance Languages*. *Medioevo Romanzo* 27:163-72.

'Le strane vicissitudini della morfologia verbale italo-romanza', in : G. Marcato (a cura di) , *Italiano. Strana lingua?* Padova : Unipress , 199-210 .

•2004

'When lexemes become allomorphs: on the genesis of suppletion', *Folia Linguistica* 38:227-256.

'Perfect pedigree. The ancestry of the Aromanian conditional', in Ashdowne, Richard and Finbow, Thomas (eds) *Oxford Working Papers in Linguistics, Philology and Phonetics* 9:83-98.

'Into the past. Morphological change in the dying years of Dalmatian', *Diachronica* 21:85-111.

'Verso una definizione morfologica delle lingue romanze. La nuova fisionomia morfologica del romanzo'. *Aemilianense* 1:279-326.

'Graiurile de peste Dunăre și graiurile din România. O perspectivă comparată asupra unei probleme de morfologie istorică a limbii române și a dialectelor românești'. In Mănuță, D., Ichim, O., and Olariu, F.-T. (eds), *Spațiul lingvistic și literar românesc din perspectiva integrării europene*. Iași: Alfa, 290-95.

'A necessary discipline: historical Romance linguistics'. *La Corónica* 32:215-21.

•2005

'Morphological autonomy and diachrony', *Yearbook of Morphology 2004*, 137-75.

'La ridistribuzione paradigmatica degli "aumenti" verbali nelle lingue romanze'. In S. Kiss, L. Mondin and G. Salvi (eds) *Latin et langues romanes. Etudes linguistiques offertes à József Herman à l'occasion de son 80ème anniversaire*. Tübingen: Niemeyer, 431-40.

'Il problema del congiuntivo nell'insegnamento dell'italiano: verso una soluzione', in A-L. Lepschy and A. Tamponi (eds), *Prospettive sull'italiano come lingua straniera*. Guerra: Perugia, 109-17.

•2006

'Accommodating synonymy. How some Italo-Romance verbs react to lexical and morphological borrowings'. *Rethinking Languages in Contact: the case of Italian* ed. A.Tosi and A-L. Lepschy, 87-98. Oxford: Legenda.

'On Romanian imperatives'. *Philologica Jassyensia* 2:47-59

•2007

'La linguistica romanza alla ricerca dell'arbitrario'. *Actes du XXIVe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes. II* ed. D. Trotter, 506-518. Tübingen: Niemeyer.

'On the morphology of Italo-Romance imperatives', in Bentley, Delia and Ledgeway, Adam (eds.) *Sui dialetti italo-romanzi: saggi in onore di Nigel B. Vincent*. Norfolk: Biddles, pp. 148-64.

'Despre *-te* și *-t(u)*: cu privire la istoria unor desinențe de persoană a doua plural în limbile romanice estice.' In S. Reinheimer Rîpeanu and I. Vintilă Rădulescu (eds), *Limba română, limba romanică. Omagiu acad. Marius Sala în împlinirea a 75 de ani*. Bucharest: Editura Academiei, pp. 303-11.

'Despre unele elemente «goale» în sistemul morfologic al limbii române normate și al graiurilor românești'. *Dacoromania* 11/12:179-86.

(with C. Robustelli) *A Reference Grammar of Modern Italian*. London: Hodder Arnold. •2008

'Lexical nonsense and morphological sense. On the real importance of "folk etymology" and related phenomena for historical linguists', in Eythórsson, Th. (ed.) *Grammatical Change and Linguistic Theory. The Rosendal Papers*. Amsterdam and Philadelphia: Benjamins, 307-28.

'Effects of word-formation processes in Italian. Reflections on Maria Grossmann and Franz Rainer (eds) 2004. *La formazione delle parole in italiano*. Tübingen: Niemeyer'. *Italian Journal of Linguistics* 20:375-400.

•2009

'On the morphologization of some phonetic processes in the Oltenian Verb', in Sanda Reinheimer Rîpeanu (ed.), *Studia linguistica in honorem Mariae Manoliu*. Bucharest: Editura Universității din București, 175-85.

'On number syncretism in Romanian third person verb forms'. In F. Sánchez Miret (ed.) *Romanística sin complejos. Homenaje a Carmen Pensado*. Bern: Lang, 381-407.

'Un capitolo di morfologia storica del romeno: preterito e tempi affini'. *Zeitschrift für romanische Philologie* 125:273-309.

'Where does heteroclisis come from? Evidence from Romanian dialects'. *Morphology* 19:59-86.

'From pure phonology to pure morphology. The reshaping of the Romance verb'. *Recherches de linguistique de Vincennes* 38:45-82.

'Osservazioni sul futuro dalmatico (e gascone)'. *Bollettino linguistico campano* [2007] 11/12:1-19.

•2010

À la recherche de l'arbitraire dans la morphologie diachronique et comparative du verbe roman: syncrétisme et supplétisme verbaux. In M. Iliescu, H. Siller-Runggaldier, & P. Danler (eds), *XXVe Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*. Tübingen: Niemeyer, 311-20. (Goldbach/Hinzelin/Maiden/O'Neill/Smith)

'On morphomic defectiveness: evidence from the Romance languages of the Iberian peninsula'. In M. Baerman (ed.) *Defective Paradigms*. Londra: British Academy/OUP, pp. 103-24. (with P. O'Neill)

'Imperative morphology in diachrony: evidence from Romance languages'. In M. Dufresne, F. Dupuis and E. Vocaj (eds) *Historical Linguistics 2007*. Amsterdam: Benjamins, 99-108. (with P. O'Neill and A. Swearingen)

'Italian's long-lost sister: the Romanian language and why Italianists should know about it', in De Gasperin, V. (ed.), *Ciò che la nostra lingua poteva. Lectures and Essays in Memory of Clara Florio Cooper*. *The Italianist* 30:29-43.

'Riflessioni comparative e storiche sulla sorte del congiuntivo presente nelle varietà italo-romanze'. In Ruffino, G. and D'Agostino, M. (eds), *Storia della lingua italiana e dialettologia*. Palermo: Centro di studi filologici e linguistici siciliani, pp. 129-49.

•2011

(edited with Smith, J. C. and Ledgeway, A.) *The Cambridge History of the Romance Languages I Structures*. Cambridge: CUP.

'Morphological persistence', in A. Ledgeway, M. Maiden, JC Smith (eds), 155-215.

'Morphophonological innovation', in A. Ledgeway, M. Maiden, JC Smith (eds), 216-67.

'Allomorphy, autonomous morphology and phonological conditioning in the history of the Daco-Romance present and subjunctive', *Transactions of the Philological Society* 109:59-91.

(edited with JC Smith, M. Goldbach and M.c-O. Hinzelin) *Morphological Autonomy. Perspectives from Romance Inflectional Morphology*. Oxford: OUP.

'Morphemes and "stress-conditioned allomorphy" in Romansh.' In Maiden, Smith, Goldbach, Hinzelin (eds), 36-50.

'Instabilità e variazione dialettale nella storia di un verbo trascurato: *dovere* nelle varietà italo-romanze e "retoromanze"', in Marcato, G. (ed.) *Le nuove forme del dialetto*. Padua: Unipress, 97-104

'Suppléance romanche, hétéroclise roumaine, défektivité ibéroromane: trois manifestations de la «morphologie profonde» du verbe roman'. *Mémoires de la Société de Linguistique de Paris* 19:63-77.

•2012

'Supin și participiu trecut în morfologia istorică a limbii române', in Zafiu, R., Dragomirescu, A., and Nicolae, A. (eds) *Limba română. Direcții actuale în cercetarea lingvistică. I*. Bucarest: Editura Universității, pp. 11-18.

'A paradox? The morphological history of the Romance present subjunctive', in Gaglia, Sascha and Hinzelin, Marc-Olivier (eds.) *Inflection and Word Formation in Romance Languages*. Amsterdam: Benjamins, pp. 27-54.

'Il participio passato nella storia delle lingue romanze (e soprattutto del romeno). Un problema di morfologia "autonoma"' In E. Ahlstedt et al. (eds) *Actes du XVIIIe congrès des romanistes scandinaves / Actas del XVIII congreso de romanistas escandinavos*. Göteborg: Acta Universitatis Gothoburgensis, 514-26.

•2013

(in capacity of consultant editor) *The Grammar of Romanian* (G. Pană Dindelegan et al.). Oxford: OUP.

(edited with Smith, J. C. and Ledgeway, A.) *The Cambridge History of the Romance Languages II Contexts*. Cambridge: CUP.

(edited with Silvio Cruschina and John Charles Smith) *The Boundaries of Pure Morphology*. Oxford: OUP.

'Semi-autonomous morphology: a problem in the history of the Italian (and Romanian) verb', in Cruschina et al. (above)

'The Latin "third stem" and its Romance descendants'. *Diachronica* 30:492-530.

•2014

'Le rôle de la synonymie lexicale dans la formation du pluriel flexionnel en daco-roman'. *Mémoires de la Société de Linguistique de Paris* 22:35-50.

'Morfologia flexionară a pluralului românesc și așa-zisul "neutru" în limba română și în graiurile românești'. In Sala, M., Stanciu Istrate, M., and Petuhov, N. (eds) *Lucrările celui de-al cincilea Simpozion internațional de lingvistică. București, 27-28 septembrie 2013*. Bucharest: Univers Enciclopedic Gold, 32-45.

'The plural type *cărnuri* and the morphological structure of the Romanian feminine noun in diachrony'. In Pană Dindelegan, Gabriela, Zafiu, Rodica, Dragomirescu, Adina, Nicula, Irina, Nicolae, Alexandru and Esher, Louise (eds), *Diachronic Variation in Romanian*. Cambridge: Cambridge Scholars, 33-54.

- 'Two suppletive adjectives in Megleno-Romanian'. *Revue romane* 49:32-51.
 (with JC Smith) 'Glimpsing the future. Some rare anomalies in the history of the Italo-Romance and Gallo-Romance future and conditional stem, and what they suggest about paradigm structure.' In P. Benincà, A. Ledgeway, and N. Vincent (eds.), *Diachrony and Dialects. Grammatical Change in the Dialects of Italy*. Oxford: OUP, 116-30.
- 2015
 'Le roumain : présentation grammaticale.' *Lalies* 35:9-88.
- 2016
 (edited with A. Ledgeway) *The Oxford Guide to the Romance Languages*. Oxford: OUP.
 'Romanian, Istro-Romanian, Megleno-Romanian, and Aromanian'. In above, 91-125.
 'Dalmatian'. In above, 126-38.
 'Diphthongization'. In above, 647-57.
 'Inflectional morphology'. In above, 497-512.
 'Number'. In above, 697-707.
 'Morphemes'. In above, 708-21.
 'Some lessons from history. Morphemes in diachrony'. In Luís, A. and Bermúdez-Otero, R. (2016). *The Morpheme Debate*. Oxford: Oxford University Press, 33-63.
 'Italo-Romance metaphony and the Tuscan diphthongs'. *Transactions of the Philological Society* 114:198-232.
 'The Romanian alternating gender in diachrony and synchrony'. *Folia Linguistica Historica*. DOI 10.1515/flih-2016-0004
 'Ambiguity in Romanian word-structure. The structure of plurals in ...uri'. *Revue roumaine de linguistique* 61:3-12.
 'Segmentarea cuvintelor în teoria morfologică și problema pluralelor românești în ..uri'. In Constantinescu, V., Dragomirescu, A., Nicolae, A., Stoica, G., and Zafiu, R. (eds) *Perspective comparative și diacronice asupra limbii române*. Bucharest: Editura Universității di București, 11-17.
- 2017
 'Cu privire la geneza vocalelor tematice în sistemul verbal dacoromanic'. In Dragomirescu, A., Nicolae, A., Stan, C. & Zafiu, R. (eds), *Sintaxa ca mod de a fi. Omagiu Gabrielei Pană Dindelegan, la aniversare*. Bucharest: Editura Universității din București, 247-54.
 'Il futuro della linguistica romanza. Intervista a Martin Maiden'. *Lingua italiana* 2017: 145-57.
 'Romansh allomorphy (again!)'. In C. Bower, L. Horn & R. Zanuttini (eds.), *On Looking into Words (and Beyond)*. Berlin: Language Science Press, 189-211.
- 2018
The Romance Verb. Morphomic Structures and Diachrony. Oxford: Oxford University Press.
 'Romanian iotacization and the morphology of second person singular verb-forms: the type (tu) vii, (tu) rămâi.' *Revue roumaine de linguistique* 63:325–40.
 'New thoughts on an old puzzle. The Italian alternation type *dissi, dicesti, feci, facesti*, etc.'. *Revue romane* 52:217-60.
- 2019
 'Alberto Varvaro e la storia "interna" delle lingue romanze'. In Minervini, L. (ed.), *Filologia letteratura e linguistica di Alberto Varvaro: atti delle giornate di studio*. Padua: Antenore, 101-16.
 'Familia flexionară mamă/mumă ~ mămâni/mumâni, tată ~ tătâni, frate ~ frățâni / frățini și locul ei în istoria sistemului cazual românesc'. In Pană Dindelegan, G., Boioc

Apintei, A., & Croitor, B. (eds), *Variație diacronică și diatopică: note gramaticale*. Bucharest: Editura Universității din București, 99-112.

'A note on the inflexional morphology of the Vegliote Dalmatian masculine plural'. *Philologica Jassyensia*, 29:81-88.

'Marius Sala'. *Revue de linguistique romane* 83:611-21.

Interactive Morphology. Metaphony in Italy. London: Routledge (new edition)

•2020

Variation and Change in Gallo-Romance Grammar. Oxford: Oxford University Press (edited with Sam Wolfe)

'The verbs "rain" and "snow" in Gallo-Romance, and other morphological mismatches in diachrony'. In *Variation and Change in Gallo-Romance Grammar*. Oxford: Oxford University Press, 385-401.

'Folk etymology and contamination in the Romance languages'. In *Oxford Research Encyclopedia of Linguistics*. Oxford University Press. <https://doi.org/10.1093/acrefore/9780199384655.013.457>

'Opening the Romance verbal inflection dataset 2.0: a CLDF lexicon'. In Calzolari, N. (et al., eds) *Proceedings of the twelfth Language Resources and Evaluation Conference* (with Beniamine, S. and Round, E.)

•2021

The Oxford History of Romanian Morphology. Oxford: Oxford University Press [co-authored with G. Pană Dindelegan, A. Dragomirescu, O. Uță Bărbulescu, R. Zafiu]

'Establishing contact: Slavonic influence on Romanian morphology?', *Journal of Language Contact* 14:24-52

Cât de „slavă” este morfologia flexionară a limbii române? *Studii și cercetări lingvistice* 71:24-34

'The morpheme'. *Annual Review of Linguistics* 7:89-108.

'Un problema trascurato di morfologia storica: la terza persona plurale del presente indicativo nell'italoromanzo'. In *Tra etimologia romanza e dialettologia. Studi in onore di Franco Fanciullo*. Ed. P. del Puente, F. Guazzelli, L. Molinu, S. Pisano. Alessandria: dell'Orso, 245-59

'Dalmatian (Vegliote)'. In *Oxford Research Encyclopedia of Linguistics*. Oxford University Press. <https://doi.org/10.1093/acrefore/9780199384655.013.726>

'Finite verb morphology in the Romance languages' *Oxford Research Encyclopedia of Romance Linguistics* (with L. Esher and F. Floricic) <https://doi.org/10.1093/acrefore/9780199384655.013.692>

'La Grammatica dell'italiano antico: riflessioni di un morfologo (nonché di un romanista)'. In A. Alveose (ed.) Lorenzo Renzi *Come cambia il mondo. Storie di lingue, testi e uomini*. Bologna: il Mulino.

'Introduzione'. Gerhard Rohlfs. *Grammatica storica della lingua italiana e dei suoi dialetti. II Morfologia*. Bologna: il Mulino, xv-xxxiv.

O gramatică a limbii române altfel. Bucharest: Univers Enciclopedic (as consultant editor, with G. Pană Dindelegan)

'Inferenza interlinguistica e intercomprensione nella România: sul ruolo della morfologia flessiva'. In Schøsler, L. and Härmä, J. (eds), *Actes du XXIXe Congrès international de linguistique et de philologie romanes*, Strasbourg: Editions de linguistique et de philologie, 1443-1454. (with C. Cappellaro)

'Not as "foreign" as you think. Creating bridges of understanding across languages' (with A. Lahiri and C. Cappellaro). In K. Kohl (et al. eds). *Creative Multilingualism : a manifesto*. Cambridge : Open Book Publishers

<<http://books.openedition.org/obp/13279>>.

‘How “foreign” are foreign languages?’. *Linguamania* podcast with C. Cappellaro, S. Kotzor, I. Aizawa.

•2022

‘Latin FIERI in the early Daco-Romance verb “to be”. On the methodology of historical reconstruction’, *Zeitschrift für romanische Philologie* 138:317-39.

The Cambridge Handbook of Romance Linguistics. Cambridge: Cambridge University Press (ed. with A. Ledgeway)

‘Data, theory, and explanation: the view from Romance’. In *The Cambridge Handbook of Romance Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press, (with A. Ledgeway), 1-94.

‘Suppletion’. In *The Cambridge Handbook of Romance Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press, (with A.-M. Thornton), 371-399.

‘The sigmatic subjunctive in north-eastern Lombard dialects: an explanation?’. University of Oxford ms.

‘Trends in noun plural formation in Istro-Romanian’. *Revue roumaine de linguistique* 67:187-208 (with O. Uță Bărbulescu)

•2023

‘Where contact counts: Croatian influence on the numeral system of Istro-Romanian’. *Linguistic Minorities in Europe Online*. Berlin/Boston: Mouton De Gruyter. <https://doi.org/10.1515/> (with O. Uță)

‘Plural formation in Istro-Romanian numeral quantifier phrases: inflexional calquing from Croatian?’. *Isogloss* 9:1-26. (with O. Uță)

‘Why *urzică* and not ***urțică*. A prickly problem of Romanian historical etymology.’ In Dragomirescu, A., Mîrzea Vasile, C., Moroianu, C., Nedelcu, I, and Vasilescu. A. (eds) *Rodica Zafiu Lingvistica, profesora, colega, prietena*. Bucharest: Editura Universității din București, 501-510.

‘Italian “zero”: a comparative history’ (with A. Petrocchi), *Romanische Forschungen* 135:324-368.

•2024

‘The long history of a syncretism in Italo-Romance and Ladin verb morphology’. *Ricerche linguistiche* 1:169-197

‘The cognitive reality of morphemes. Evidence from Italian’ (with A. Cappellaro, N. Dumrucic, I. Fritz). *Morphology* 34:33-71.

In progress

•‘O problemă de contact lingvistic. Studiu de caz asupra lui *sto* și *stotina* din istroromână’. (with O. Uță Bărbulescu)

•*The Oxford Handbook of the Italian Language* (edited with A. Ledgeway).

•‘Historical morphology’. In *The Oxford Handbook of the Italian Language*

•‘The peculiar morphological history of Spanish *caber*’. To appear in a Festschrift.

•‘On “contamination” in inflexional morphology. The Ladin second conjugation and what it tells us about morphological segmentation’

•‘The lexicon and grammar of arithmetical operations in the early Italian *libri d’abbaco*’ (with A. Petrocchi)

•Neiescu vol V. In collaboration with O. Uță Bărbulescu (Oxford and Bucharest), G. Bărdășanu and A-M. Pop (Universitatea de Vest, Timișoara), I am involved in editing the unpublished and unfinished fifth and final volume of Neiescu’s monumental dictionary of the Istro-Romanian language.

•‘The peculiar morphological history of Spanish *caber*’. To appear in a Festschrift.

Selection of invited lectures and presentations

•1999

'Morfologia autonoma e struttura paradigmatica I: la sorte del perfettivo latino nelle lingue romanze'. Università di Napoli, Dipartimento di Linguistica.

'Morfologia autonoma e struttura paradigmatica II: il problema del "passato remoto" italo-romanzo'. Università di Napoli, Dipartimento di Linguistica.

'Some reflections on the place of morphology in the history of Italian'. *A Linguistics Round-table on Dictionaries and the History of the Language*, Centre for Italian Studies, University College London.

'The place of inflectional morphology in the history of Italian'. *Soziolinguistentag*, Universität Heidelberg.

•2001

'Il verbo italo-romanzo: verso una storia autenticamente morfologica'. Opening plenary lecture, *Società di Linguistica Italiana*, Paris.

'Sound change, morphomic structure and the rise of suppletion in the Romance verb'. University of Surrey Morphology Group.

•2002

'The new-model verb in early Romance and the fate of the -esc- / -isc- affixes', *Cambridge Seminar on Late Latin and Early Romance*.

'Kinky morphology in the Romance languages', Linguistics Seminar, Queen Mary College, Department of Linguistics.

'Gli "atomi" del linguaggio? Il "morfema" nelle lingue romanze e oltre.' Dipartimento di linguistica, Università degli Studi di Modena, Italy.

•2003

'Asupra unor elemente «goale» în verbul românesc'. Seminar talk to *Institutul de Filologie "A. Philippide"*, Iași, Romania.

'A new look at the Romanian verb. The development of verbs of the type *a lucra* and *a iubi*'. Talk to departments of English and Linguistics at Universitatea "Dunărea de Jos", Galați, Romania.

'Despre unele elemente «goale» în sistemul morfologic al limbii române și al graiurilor românești'. Paper at *Al X-lea Simpozion național de dialectologie*, Alba Iulia, Romania.

'Verso una definizione morfologica delle lingue romanze. La nuova fisionomia morfologica del romanzo'. Conference on *Las lenguas romances en su origen*, San Millán de la Cogolla, Spain.

•2004

'When lexemes become allomorphs. On the genesis of suppletion'. Plenary lecture, XIth *International Morphology Meeting*, Vienna, Austria.

'La morfologia romanza alla ricerca dell'arbitrario'. Opening plenary lecture, *Congrès International de la Société Internationale de Linguistique et de Philologie Romanes*, Aberystwyth.

•2005

'Lexical nonsense and morphological sense: the real importance of folk etymology for historical linguists'. Norwegian Academy of Sciences, Centre for Advanced Studies. Invited participant in two seminars on *Grammatical Change and Linguistic Theory*, Rosendal, June 2005, and Lysebu, December 2005.

•2006

Centre for Research on Language Contact, York University, Toronto. Invited series of lectures on 'Autonomous morphology and Romance historical morphology'.

•2007

'Imperativul românesc și imperativul romanic'. Invited lecture, *Universitatea de Vest*, Timișoara, Romania, Department of Romanian.

'Sulla morfologia dell'imperativo nei dialetti italoromanzi'. Invited lecture, *Universitatea de Vest*, Timișoara, Romania., Department of Italian.

'On Italo-Romance imperatives'. *Incontro di dialettologia italiana*, Bristol.

'Blur' avoidance and Romanian verb endings. On morphemes as signata in the history of Romanian dialects. Invited contribution to workshop on *Formal and Semantic Constraints in Morphology*. Konstanz, Germany.

Morfología del español. Aspectos evolutivos y análisis sincrónico. Doctoral course taught at the Universidad de Oviedo, Oviedo, Spain.

•2008.

'Some reflections on Romance imperatives (with special attention to Romanian and Italo-Romance)'. Invited talk to The Philological Society, Trinity College, Oxford.

'Haunting and exorcism. Autonomous morphology and phonological conditioning in the Romance (and especially the Romansh) verb'. Fourth Oxford-Kobe Linguistics Seminar: 'The History of Romance Languages', Kobe, Japan.

(with Paul O'Neill) 'On morphomic defectiveness: evidence from the Romance languages of the Iberian peninsula'. Conference on *Defective Paradigms*, British Academy, London.

'Why heteroclisis? Phonological change and morphomic continuity in Romanian'. Keynote address at conference on *Continuity and Change in Grammar*, University of Cambridge.

'Morphemes and 'phonologically conditioned allomorphy''. First Oxford Workshop on Romance Verb Morphology, Trinity College, Oxford.

'On the genesis of heteroclisis. A case study'. 'Décembrettes' meeting on Inflectional Classes in Morphology, Bordeaux, France.

•2009

Problemi di morfologia storica romanza. Graduate seminar course, Dipartimento di linguistica, Università degli Studi Federico II, Naples, Italy.

'Asymmetrical suppletion. A case study from Romansh'. *Surrey Morphology Meeting*, University of Surrey.

'Kinky morphology and the Romance languages'. Department of Hispanic Studies, University of Liverpool.

'On the diachrony of morphological defectiveness. Uncertain speakers and paranoid grammarians in Spanish and Portuguese'. Invited seminar paper, Institutt for lingvistike og nordiske studier, University of Oslo.

'Un paradosso: la morfologia storica del congiuntivo presente romanzo'. *XXXI Romanistentag*, Bonn.

'Suppletivismo romancio, difettività iberoromanza, eteroclisis romena: tre manifestazioni della «morfologia profonda» del verbo romanzo nel tempo e nello spazio'. Invited paper at colloquium on *Sprache und Raum*, Universität Zürich.

'On the 'deep morphology' of the Romance languages and its implications for word-structure'. Invited talk to *European Science Foundation Exploratory Workshop on Word Formation*, Pisa.

'Pure morphology? On the organization of tense-systems in Portuguese and Romanian'. Invited talk at colloquium on the verb in Romance languages, Aston University.

•2010

'Suppléance romanche, hétéroclisie roumaine, défektivité ibéroromane: trois manifestations de la «morphologie profonde» du verbe roman'. Invited paper at *Société de Linguistique de Paris*, Paris.

Invited participant on workshop on 'Patterns' in Language, Freie Universität Berlin, Berlin

•2011

Problemi di morfologia storica romena. Course delivered at the SLR *Scuola estiva*, Procida.

•2012

'Alf Lombard și istoria morfologică a limbii române'. Invited lecture at conference on Alf Lombard, University of Lund

•2013

Problemi di morfologia storica romena e italoromanza. Invited course of lectures at the Scuola Normale Superiore, Pisa, in the series *Lezioni galileane*.

'Morfologia flexionară a așa-zisului 'neutru' în limba română și în graiurile românești'. Plenary lecture, linguistics symposium, University of Bucharest.

'On the rise of the *genus alternans*. Observations from Italo-Romance and Romanian'. Plenary address to meeting of the 26th *International Conference on Historical Linguistics*, Oslo.

•2014

La langue roumaine : histoire et structure. Course on the structure and history of the Romanian language, *Association Clelia*, Evian-les-Bains, France.

•2015

'The autonomy of morphology in diachrony: the example of Romance palatalizations'. Invited lecture Charles University, Prague

'Eppur si m(u)ove: una nuova difesa dell'origine metafonetica del dittongamento delle medie aperte nel toscano e oltre.' Invited lecture Charles University, Prague.

'Segmentarea cuvintelor în teoria morfologică și problema pluralelor românești în ...uri.' Invited paper. Linguistics symposium. University of Bucharest.

•2016

'Is the Romance synthetic future-and-conditional "morphomic"? Plenary lecture, Simpozion de lingvistică, University of Bucharest.

'Alberto Varvaro e la storia interna delle lingue romanze'. Invited talk at colloquium in memory of Alberto Varvaro. Naples

•2017

Leții de morfologie istorică romanică și românească. Invited graduate lecture course, *Institutul cultural al Universității din București*.

'Totacizarea și morfologia formelor verbale de persoana a II-a singular prezent. Tipul (*tu*) *pui*, (*tu*) *rămâi*'. Invited seminar, Linguistics Department, University of Bucharest.

'What are 'morphomes' made of? Italo-Romance evidence for the substance of morphomic structures'. 12th Cambridge Italian Dialects Syntax and Morphology meeting. Cambridge.

'Sulla genesi del suppletivismo nell'italoromanzo e oltre'. Invited lecture, Romanisches Seminar, Zurich.

'The substance of morphomic structure'. Invited lecture, Romanisches Seminar, Zurich.

•2018

'The verbs "to snow" and "to rain" in eastern Gallo-Romance, and their significance for "word-and-paradigm" approaches to morphology'. Seminar paper, Dept. of Linguistics, University of Bucharest

'Organized nonsense? The persistence of irregularity in the Romance verb'. Invited lecture, Emory University, Atlanta, GA.

Dialetti italoromanzi e problemi di morfologia teorica e storica. Invited course of 4 lectures at *Scuola Estiva di Dialettologia*. Maratea, Italy

‘Reflections on the Romanian language in western Europe (and especially Great Britain) in the last hundred years’. Invited lecture at the Romanian Academy international seminar *Penser l’Europe*, Bucharest.

•2019

‘La *Grammatica dell’italiano antico*: riflessioni di un morfologo (nonché di un romenista)’. Invited talk at 80th birthday conference in honour of Lorenzo Renzi, Università degli studi de Padova.

‘Folk etymology, contamination, and morphological change. Evidence from the Romance languages’. Invited lecture, Charles University, Prague

‘Un problema trascurato di morfologia storica. La terza persona plurale del presente indicativo nell’italoromanzo’. Invited seminar paper, Romanisches Seminar, University of Zurich

•2020

‘Latin *feri* and the Daco-Romance verb ‘to be’ thoughts on the methodology of historical reconstruction’. Invited plenary lecture at Al 20-lea Colocviu internațional al Departamentului de Lingvistică, Universitate din București

•2021

‘Folk etymology, contamination, and morphological change. Evidence from the Romance languages’. Invited seminar, Università degli Studi di Padova.

•2023

‘La «contaminazione» in diacronia.....un esempio insolito dall’Italia meridionale’. *VII Convegno internazionale. dialetti: per parlare e parlarne*. April 2023

‘Contaminazione e teoria morfologica’. Università di Napoli Federico II, April 2023

‘Perché è regolare la prima coniugazione italiana?’. Invited paper at colloquium *Il verbo italiano*, Université de Lausanne, November 2023

•2024

‘Comment dire “deux cappuccinos” en roumain. L’influence de l’italien sur le genre grammatical en roumain’. Sorbonne Nouvelle-Paris III, 20 March 2024.

‘«Contaminația» și teoria morfologică’. Lecture to Școala doctorală din cadrul Facultății de Litere, University of Bucharest, March 2024.

‘Why historical linguists need languages. A view Romance linguist’s view’. Invited lecture on the occasion of the opening of the Munich Center for Linguistics, April 2024, Ludwig-Maximilians Universität, Munich.

‘Why are Italian regular verbs regular?’. Invited lecture. Department of Italian, Ludwig-Maximilians Universität, Munich, April 2024.

‘Istro-Romanian’. Presentation at *ProLang* endangered and minortized language colloquium, School of Slavonic and East European Studies, London, May 2024

‘La formazione di un lessico matematico volgare. L’espressione linguistica delle operazioni aritmetiche nei libri d’abbaco’. Plenary lecture, *Convegno SILFI*, Turin, May 2024.

Selected major reserach projects directed

2006-2010 *Autonomous Morphology in Diachrony: comparative evidence from the Romance languages* (Arts and Humanities Research Council)

2011 *Romance Noun Morphology* (John Fell Fund)

2011-12 *The Romance Noun. A Comparative-Historical Study in Plural Formation* (Leverhulme Trust)

2018-2021 *ISTROX: the Istro-Romanian Language and the Oxford University Hurren Donation* (John Fell Fund)

2021-2022 *The 'morphome': a psycholinguistic investigation* (John Fell Fund)

2021-2023 *Vernacular Mathematics in the Italian Dialects: a history* (Leverhulme Trust)

2022 *Istro-Romanians: linguistic heritage in online conversations* (TORCH Knowledge Exchange Innovation Fund)

2024-2027 *The History of the Istro-Romanian Language.* (Leverhulme Trust)